

## References

- Appel, R. & Muysken, P. (1987). *Language contact and bilingualism*. London: Arnold.
- Asmah Hj. Omar & Kamila Ghazali (2008a, October). *Indigenous minorities of Bintulu: A sociolinguistic mapping*. Paper presented at International Conference on Moribund Languages Cultures, Kuala Lumpur.
- Asmah Hj. Omar (2008b). *Bahasa Melayu di samudera* (Edisi Kedua). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Asmah Hj. Omar (1992). *The linguistic scenery in Malaysia*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka (with Ministry of Education Malaysia).
- Asmah Hj. Omar (1983). *The Malay peoples and their languages*. Dewan Bahasa dan Pustaka: Kuala Lumpur.
- Ave, J.B., & King, V.T. (1986). *Borneo: The People of the weeping forest, tradition and change in Borneo*. Leiden: National Muzem of Ethnology.
- Beardsmore, B. (1982). *Bilingualism: Basic principles*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Bibi Aminah Abdul Ghani & Abang Ahmad Ridzuan (1992). Language shift among the Orang Miriek of Miri, Sarawak. In V.H. Sutlive (Series Editor) & P.W. Martin (Vol. Ed.), *Borneo Research Council Proceedings Series: Shifting Patterns of Language Use in Borneo 3*, 131-145.
- Bloom, J. & Gumperz, J.J. (1972). Social meaning in linguistic structure: Code-switching in Norway. In J.J. Gumperz, & D. Hymes (Eds.). *Directions in sociolinguistics: The ethnography of communication* (pp. 407-434). Oxford: Basil Blackwell.
- Bright, W. (1979). Social factors in language change. In F. Coulmas (Ed.). *The handbook of sociolinguistics* (pp.81-92). Oxford:Blackwell
- Buku Tahunan Perangkaan Sarawak* (2003). Jabatan Perangkaan Malaysia, Negeri Sarawak
- Chang, P.F. (2004). *History of Serian Bidayuh in Samarahan Division, Sarawak*. Kuching: Sarawak Press.
- Chang, P. F. (2002). *History of Bidayuh in Kuching Division, Sarawak*. Kuching: Sarawak.
- Chong, S. (2005). Pemilihan bahasa dalam masyarakat multilingual minoriti Cina di Pekan Sekadau, Pulau Borneo. Unpublished doctoral dissertation, Universiti Kebangsaan Malaysia, Bangi, Malaysia.

- Clyne, M. (2003). *Dynamics of language contact*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Creswell, J.W. (2005) *Educational research: planning, conducting, and evaluating quantitative and qualitative research* (2<sup>nd</sup> Edition). New Jersey: Pearson Prentice Hall.
- David, M.K. & Norazuna Norahim (2006, August). *The Malayalees in Kuching: Language maintenance or shift?*. Paper presented at Borneo in the New Century Conference, Borneo Research Council & Universiti Malaysia Sarawak.
- David, M.K., Naji, M.H., & Kaur, S. (2003) Language maintenance or language shift among the Punjabi Sikh community in Malaysia? In N. Dorian (Series Ed.) & M.K. David (Issue Ed.), *Language maintenance or language shift: Focus on Malaysia*. *International Journal of Sociology of Language*, 161, 1-24.
- David, M.K. (2003). The Pakistani community in Machang, Kelantan: Reasons for language shift. In N. Dorian, (Series Editor) & M.K. David (Issue Ed), *Language maintenance or language shift: Focus on Malaysia*. *International Journal of Sociology of Language*, 161, 47-54.
- David, M.K. & Nambiar, M. (2002). Exogamous marriages and out-migration: Language shift of Catholic Malayalees in Malaysia. In M.K.David (ed.), *Methodological and analytical issues in language maintenance and language shift studies* (pp.141-150). Frankfurt: Peter Lang.
- David, M.K. (2001). *The Sindhis of Malaysia: A sociolinguistic study*. London: Asian Academic Press.
- Edwards, J. (1992). Sociopolitical aspects of language maintenance and loss. Towards a typology of minority language situations. In W.Fase, K. Jaspaert & S. Kroon (Eds.) *Maintenance and loss of minority languages* (pp.37-54). Amsterdam: John Benjamins.
- Elam, E.H. (1937). Land Dayaks of the Sadong District, Sarawak. *SMJ*, July issue, 4(15) 373-391.
- England, N.C. (1988). Mayan efforts toward language preservation. In L.A. Grenoble & L.J. Whaley (Eds.) *Endangered languages, language loss and community responses* (pp.99-116). Cambridge: Cambridge University Press.
- Fase, W., Jaspaert, K. & Kroon, S. (2006). Introductory remarks. In *Maintenance and loss of minority languages* (pp.3-13). Amsterdam: John Benjamins.
- Fasold, R. (1984). *The sociolinguistics of society*. Oxford: Basil Blackwell.
- Ferguson, C.A. (2000). Diglossia. In Li Wei (Ed). *The bilingualism reader* (pp.64-80). London: Routledge. (Reprinted from *Word*, 1959, 15, 325-40).
- Finlayson, R. & Slabbert, S. (1997). I'll meet you halfway with language: Code-switching within a South African urban context. In M.Putz (Ed.). *Language*

*choices, conditions, constraints and consequences* (pp.380-399). Amsterdam: John Benjamins.

Fishman, J.A. (1991). *Reversing language shift. Theoretical and empirical foundations of assistance to threatened languages*. Clevedon: Multilingual Matters.

Fishman, J.A. (1986). Domains and the relationship between micro- and macro-sociolinguistic. In J.J. Gumperz & D. Hymes (Eds.), *Directions in sociolinguistics* (Rev. Ed.). Oxford: Basil Blackwell. (First published in Fishman, 1965).

Fishman, J.A. (2000). Who speaks what language to whom and when?. In Li Wei (Ed.), *The bilingualism reader*. London: Routledge. (Reprinted from *La linguistique*, 1965, 2, 67-88).

Fishman, J.A.(2000). Bilingualism with and without diglossia; diglossia with and without Bilingualism. In Li Wei (Ed.). *The bilingualism reader*. London: Routledge. (Reprinted from *Journal of social issues*, 1967, 23(2), 29-38).

Florey, M. (1990). Language shift: changing patterns of language allegiance in Western Seram, Unpublished Doctoral Dissertation, University of Hawaii.

James Dawos Mamit (2003). Cohesiveness towards a common goal: A knowledgeable and progressive community. In James Dawos Mamit & Ahi Sarok (Eds.). *Creating a new Bidayuh Identity*, Kuching: Dayak Bidayuh National Association.

Jonas Noeb & Robert Sulis Ridu (2006). Language development in Bidayuh: Past, present and future. In M.R. Rench., C.R. Rensch., Jonas Noeb & Robert Sulis Ridu. *Bidayuh Language: Yesterday, Today and Tomorrow* (pp.1-30). Kuching: Dayak Bidayuh National Association.

Gal, S. (1979). *Language shift. Social determinants of linguistic change in Bilingual Austria*. New York: Academic Press.

Gardner-Chloros, P. (1997). Code-switching: Language selection in three Strasbourg department stores. In N. Coupland & A. Jaworski (Eds). *Sociolinguistics. A reader and coursebook* (pp. 361-375). London: Macmillian Press.

Geddes, W.R. (1954). Land tenure of Land Dayaks, *SMJ*, December issue, 6(4), 40-51.

Geddes W.R. (1957). *Nine Dayak Nights*. Oxford: Oxford University Press.

Grenoble, L.A. & Whaley, L.J. (1988). Toward a typology of language endangerment. In L.A Grenoble & L.J. Whaley (Eds.) *Endangered languages, language loss and community responses* (pp.22-54). Cambridge: Cambridge University Press.

Giles, H. & Smith, P. (1979). Accomodation theory: Optimal levels of convergence. In H. Giles & R.N. St Clair (Eds.). *Language and social psychology* (pp.45-65). Oxford: Basil Blackwell.

- Giles, H., Bourhis, R.Y. & Taylor, D.M. (1977). Towards a theory of language in ethnic group relations. In H. Giles (Ed.) *Language, ethnicity and inter-group relations* (pp. 307-348). London: Academic Press.
- Grosjean, F. (1982). *Life with two languages. An introduction to bilingualism*. Cambridge: Harvard University Press.
- Haugen, E. (2001). The ecology of language. In A. Fill & P. Muhlhausler (Eds.), *The ecolinguistics reader* (pp.57-66). London: Continuum. (First published in *The ecology of language: Essays by Einar Haugen* (Ed. Anwar S. Dil) Stanford: Standford University Press, 1972, pp.325-329).
- Holmes, J. (1992). *An introduction to sociolinguistics*. London: Longman.
- Hudson, A.B. (1978). Linguistics relations among Borneon peoples with special reference to Sarawak: An interim report. *Sarawak linguistics and development problems studies in Third World societies*, 3, Virginia: Boswell Printing and Publisher.
- Hudson, A.B. (1970). A note on Selako: Malayic Dayak and Land Dayak languages in West Borneo, *The Sarawak Museum Journal*, July-Dec Issue, 9, 300-318.
- Kapanga, A. (1998). Impact of language variation and accommodation theory on language maintenance: an analysis of Shaba Swahili. In L.A Grenoble & L.J. Whaley (Eds.) *Endangered languages, language loss and community responses* (pp.261-289). Cambridge: Cambridge University Press.
- King, V.T. (1978). Introduction, In V.T. King (Ed.), *Essays on Borneo societies* (pp.1-36). Oxford: Oxford University Press.
- King, V. T. (1993). *The peoples of Borneo*. Oxford: Blackwell
- King, V.T. (1994). Introduction. In V.T. King (Ed.) *World within: The ethnic groups of Borneo* (pp.1- 47). Kuala Lumpur: S. Abdul Majeed and Co.
- Labov, W. (1986). On the mechanism of linguistic change. In J.J. Gumperz & D. Hymes (Eds.), *Directions in sociolinguistics* (Rev. Ed.). Oxford: Basil Blackwell. (First published in Labov, 1972).
- Lambert, W.E. (1979). Language as a factor in inter-group relations. In H. Giles & R.N. St Clair (Eds.). *Language and social psychology* (pp.186-992). Oxford: Basil Blackwell, 186-192.
- Li Wei (2002). Competing forces in language maintenance and language shifts: markets, hierachies and networks in Singapore. In M.K. David (Ed.), *Methodological and analytical issues in language maintenance and language shift studies* (pp.113-126). Frankfurt: Peter Lang.
- Li Wei (Ed.).(2000). *The bilingualism reader*. London: Routledge.

- Li Wei (1994). *Three generations, two languages, one family. Language choice and language shift in a Chinese community in Britain*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Low, H. (1999). Exploring remote places. In *Moving pictures, more Borneo travel*, (Compiled and introduced V.T. King). Oxford: Oxford University Press.
- Mackey, W.F. (1980). The ecology of language shift. In A. Fill & P. Muhlhausler (Eds.), *The ecolinguistics reader* (pp.67-74). London: Continuum. (Reprinted from *Sprachkontakt und Sprachkonflikt* (ed. P.H. Nelde). Wiesbaden: Franz Steiner, pp.35-41).
- Mackey, W.F. (2000). The description of bilingualism. In Li Wei (Ed), *The bilingualism reader* (pp.26-55). London: Routledge. (Reprinted from *Canadian Journal of Linguistics* 1962, 7, 51-85).
- Martin, P.W. (2002). One language, one race, one nation? The changing language ecology of Brunei Darussalam. In M.K.David (Ed.), *Methodological and analytical issues in language maintenance and language shift studies* (pp. 175-193). Frankfurt: Peter Lang.
- Martin, P.W. & Yen, E. (1992). Language use among the Kelabit living in urban centres. In V.H. Sutlive (Series Editor) & P.W. Martin (Vol. Ed.), *Borneo Research Council Proceedings Series: Shifting patterns of language use in Borneo* 3, 147-163.
- Martin, P.W. (1991). *Language shift and language solidarity in Brunei Darussalam: The ecology of a minority language*. Collected papers from the Conference on Bilingualism and National Development, University Brunei Darussalam. 352-367.
- Michael Aman (1989). The origin of the Dayak Bidayuh or The history of Dayak Bidayuh. *SMJ special issue*, 11(4), 397-405.
- Milroy, J. & Milroy, L. (1997a). Varieties and variation. In C. Florian. (Ed.). *The handbook of sociolinguistics* (pp.47-64).Oxford: Blackwell.
- Milroy, J. & Milroy, L. (1997b). Network structure and linguistic change. In N. Coupland and A. Jaworski (Eds.). *Sociolinguistics. A reader and coursebook* (pp.199-211).London: Macmillian Press.
- Milroy, J (1992). Social network and prestige arguments in sociolinguistics. In K. Bolton & H. Kwok (Eds.). *Sociolinguistics today* (pp.146-162). London: Routledge.
- Mohd Subakir Mohd Yassin (1998). Language allegiance and language Shift: A Malaysian case study. Selangor: Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Morrison, H. (1957). *Sarawak*. London: McGibbon and Kee.

- Muhlhausler, P. (1997). Language ecology, contact without conflict. In M. Putz, (Ed.). *Language choices, conditions, constraints, and consequences* (pp.3-16). Amsterdam: John Benjamins.
- Myers-Scotton, C. (1979). Code-switching. In C. Florian (Ed.). *The handbook of sociolinguistics* (pp.217-237). Oxford:Blackwell.
- Naji, M.H. & David, M.K. (2003). Markers of ethnic identity: focus on the Malaysian Tamil community. In N. Dorian (Series Editor) & M.K. David (Issue Ed.) Language maintenance or language shift: focus on Malaysia. *International Journal of Sociology of Language*, 161, 91-102.
- Patrick Rigepp (2005). *A Dayak Bidayuh community rituals, ceremonies and festivals*. Kuching: Lee Ming Press.
- Paulston, C.B. (1994). *Linguistic minorities in multilingual settings: Implications for language policies*. Amsterdam: John Benjamins.
- Peter Minos (2000). *The future of the Dayak Bidayuh in Malaysia*. Kuching: Lynch Media and Services.
- Punch, K.F. (2001). *Introduction to social research: Quantitative and qualitative approaches* (Reprinted). London: SAGE Publications.
- Rensch, C. M. (2006). Nasality in Bidayuh phonology. In M.R. Rensch, C.R. Rensch., Jonas Noeb & Robert Sulis Ridu. *Bidayuh language: yesterday, today and tomorrow* (pp.31-132). Kuching: Dayak Bidayuh National Association.
- Rensch, C.R., Rensch, C., Jonas Noeb & Robert Sulis Ridu (2006). *The Bidayuh language, yesterday, today and tomorrow* (pp.5-30). Kuching: Dayak Bidayuh National Association.
- Rensch, C. R. (2006). Studies in the early Bidayuh language: Proto Bidayuh and its relatives. In M.R. Rensch., C.R. Rensch., Jonas Noeb & Robert Sulis Ridu. *Bidayuh language: yesterday, today and tomorrow* (pp.133-427). Kuching: Dayak Bidayuh National Association.
- Robert Jacob Ridu (1989). The customs, traditions and practices of the Dayak Bidayuh and their future. *SMJ Special Issue*, 11(4), .375-390.
- Romaine, S. (1995). *Bilingualism* (2<sup>nd</sup> Edition). Oxford: Blackwell Publishers.
- Roksana Bibi Abdullah (2002). *Pemilihan dan penggunaan bahasa di kalangan masyarakat Melayu di Singapura*, Unpublished doctoral dissertation. Universiti Malaya.
- Saravanan, V. (2002). Effects of socio-economic status and social networks on linguistic behavior: Focus on Singapore. In M.K.David (Ed.), *Methodological and analytical issues in language maintenance and language shift studies* (pp.127-140). Frankfurt: Peter Lang.
- Saxena, M. (2002). Investigating language maintenance and shift among non-indigenous minorities: Age-grading and/or age-cohort analysis. In M.K. David

- (Ed.), *Methodological and analytical issues in language maintenance and language shift studies* (pp.141-150). Frankfurt: Peter Lang.
- Schneider, W.M. (1994). The Selako Dayak. In V.T. King (Ed.) *World within: The ethnic groups of Borneo* (pp.77-100). Kuala Lumpur: S. Abdul Majeed and Co.
- Sercombe, P. (2002). Language maintenance and shift: A review of theoretical and regional issues with reference to Borneo. In M.K.David (Ed.), *Methodological and analytical issues in language maintenance and language shift studies* (pp.1-19). Frankfurt: Peter Lang.
- Silva-Corvalan, C. (1994). *Language contact and change in Spanish in Los Angeles*. Oxford: Clarendon Press
- Smolicz, J.J. (1992). Minority languages as core values of ethnic cultures: A study of maintenance and erosion of Polish, Welsh and Chinese languages in Australia. In W.Fase, K. Jaspaert & S. Kroon (Eds.), *Maintenance and loss of minority languages* (pp.277-305). Amsterdam: John Benjamins.
- Sommer, G. (1997). Towards an ethnography of language shift: Goals and methods. In M. Putz, (Ed.), *Language choices, conditions, constraints, and consequences* (pp.55-76). Amsterdam: John Benjamins.
- Tan, G., Jey Lingam, Jonas Noeb & Robert Sulis Ridu (2002). *The Bidayuh Language Development Project*. Paper presented at the Seventh Biennial Meeting of the Borneo Research Council in Kota Kinabalu.
- Topping, D.M. (1970). *A dialect survey of the land Dayaks of Sarawak*. Unpublished report. University of Hawaii.
- Topping, D.M. (1990). A dialect survey of the Land Dayaks of Sarawak. In J.T. Collins (Ed.). *Language and oral traditions in Borneo, Selected papers from the first extraordinary conference of the Borneo Research Council, Kuching, Sarawak, Borneo Research Council Proceedings Series, 2, 247-274* (Field work conducted in 1969).
- Tsunoda, T. (2006). *Language endangerment and language revitalization: An introduction*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Vassberg, L.M. (1993). *Alsatian acts of identity. Language use and language attitudes in Alsace*. Clevedon: Multilingual Matters.
- William Nais (1989). Overview of Bidayuh culture. *SMJ special issue, 11(4)*, 367-371.
- William Nais. comp. (1988). *Bidayuh-English dictionary*. Kuching: Sarawak Literary Society.
- Zuraidah Mohd Don (2003). Kelantanese in a new ethnolinguistic environment. In N. Dorian (Series Ed.) & M.K. David (Issue Ed.) *Language maintenance or language shift: Focus on Malaysia. International Journal of Sociology of Language, 161*, 55-80.